

PRESS RELEASE

For release on or after July 14, 2010

July 14, 2010

For more information contact:
Deputy Consul-General Shigenobu Kobayashi
deputy@cgjnashville.org

Japanese Government Awards the Japan/America Society of Kentucky

On July 14, 2010, the **Foreign Minister's Commendation** (*Gaimudaijin Hyosho Award*) was awarded to the **Japan/America Society of Kentucky** (JASK) by Mr. Katsuya Okada, Foreign Minister of Japan. JASK is recognized for its contributions to the deepening of friendship and mutual understanding between Japan and Kentucky by promoting cooperation through business, cultural, educational, and social programs.

Established in 1987, JASK is dedicated to strengthening and sustaining a favorable business and community relationship between Japan and Kentucky. JASK unites Japanese and American interests through diverse array of programs such as the annual JASK Golf Classic, the JAPAN! Summer Festival and the Japan/Kentucky Cultural Exchange. In addition to these programs, JASK also works with civic and educational organizations to introduce children and adults to the world of Japanese holidays, crafts, and folktales.

The Foreign Minister's Certificate of Commendation was introduced in 1983 to honor those who have acted with distinction in the promotion of friendly relations with foreign countries and international cooperation. The annual conferment ceremony for the honor coincides with the commemoration of the establishment of the Foreign Ministry, which was founded on July 8, 1869.

JASK is the first society in the five-state region of the Consulate-General of Japan in Nashville to receive the award.

Consul-General Hiroshi Sato will travel to Lexington to present JASK their award on behalf of the Minister of Foreign Affairs of Japan. The conferment ceremony will be held on August 10 in Lexington.

Please visit <http://jask.org/hyosho> for information about the ceremony.

[END]

【日本語プレスリリース】

ケンタッキー日米協会に対する外務大臣表彰授与について

7月14日、岡田克也外務大臣は、平成22年度の外務大臣表彰者を発表、表彰しました。今回の表彰においては、ケンタッキー州のケンタッキー日米協会が功績により団体として表彰を受けました。

ケンタッキー日米協会は、日本と米国の経済・文化・社会等について相互理解を深めるために1987年(昭和62年)に設立された機関です。日本企業ならびに地元企業が企業会員として参加しており、過去20年以上にわたり、ビジネス・教育・文化・社会分野の様々なプログラムを通じて、日系コミュニティそしてケンタッキーの地元コミュニティとの関係を幅広いものにするための様々な活動を行ってきました。特に経済分野での貢献はめざましく、日本を最大の外国投資国とするケンタッキー州において、日本とアメリカの相互理解の促進に多大な貢献を行っています。

外務大臣表彰とは、多くの方々が、国際関係の様々な分野で活躍され、日本と諸外国との友好親善の増進に多大な貢献をされている中で、特に顕著な功績のあった個人及び団体についてその功績を称えるとともに、その活動に対する一層の理解と支持を、日本の国民にお願いすることを目的として創設されたものです。外務大臣表彰の制度は1983年(昭和58年)に創設され、毎年「外務省の日」である7月8日以降に個人、団体に対する表彰が行われています。

ケンタッキー日米協会は在ナッシュビル総領事館開設以来、初めて外務大臣表彰を受ける管轄5州内の日米協会です。表彰式は、佐藤博史総領事出席のもと、8月10日にレキシントンにて執り行われる予定です。表彰式の詳細は、<http://jask.org/hyosho> をご覧ください。

この記事に関するお問い合わせは下記まで:

deputy@cginashville.org, culture@cginashville.org

(了)